

Translation from Romanian

**MINISTRY OF JUSTICE
NATIONAL OFFICE OF TRADE REGISTER
OFFICE OF TRADE REGISTER NEAR LAW COURT BOTOSANI**

**Address: St. Victoriei no. 30 Botosani, postal code 710336; phone+40231513584; Fax
+40231 513532; E-mail orcbt@bt.onrc.ro; Web: www.onrc.ro**

Fiscal code 14942091

No. 19892/17.08.2021



ASCERTAINING CERTIFICATE

In agreement with the provisions of the law 26/1990 concerning the Trade Register, republished, with its modifications and completions and following the request registered under no. 19892 from 17.08.2021, The National Office of Trade Register/The Office of Trade Register near Law Court Botosani attests the information concerning

SUMMER CONF SRL

INFORMATION OF IDENTIFICATION

Trade Register no: J07/59/1996 attributed on 12.02.1996

Unique identification no. At European Level (EUID): ROONRC.J07/59/1996

Unique registration code : 8145996

Certificate of registration : B2644078 issued on 04.10.2012 and on 09.10.2012

Address social headquarter: Botosani, Calea Nationala no. 30C, Botosani county

Contacts social headquarter: e-mail: info@summerconf.com, phone 0231/530395

Company contacts: e-mail: info@summerconf.com, phone 0231/530395

Act of registration and authorization: Civil sentence / Legal decision 6466/19.09.95, Law Court Suceava

Company status: in function

Organization form Company with limited liability

Date of last registration in Trade Register : 09.12.2020

Duration: unlimited

SOCIAL HEADQUARTER

Document headquarter: Bailment contract from 15.06.2018



Start date of validity for the proof of headquarter: 01.08.2018

Expiration date for the proof of the headquarter : 01.08.2048

Duration: 30 years

SOCIAL CAPITAL

Subscribed social capital: 122000 RON integrally paid

Number of social shares: 12200

Value of a social share: 10 lei

ASSOCIATES JURIDICAL PERSONS

EFFEPI INVEST SRL

Quality: unique associate

Nationality: Romanian

Social headquarter: Botosani, Str. Teatrului no. 13A, Botosani county

No. In Trade Register J7/295/2015

Fiscal code: 34822553

Contribution to capital: 122000 LEI

Total paid contribution: 122000 lei

Paid contribution in lei: 122000 lei

Number of social shares: 12200

Share participation in benefits and losses : 100%/ 100%

ASSOCIATES NATURAL PERSONS :

There are no records.

REPRESENTATIVE shareholder / associate / member (JURIDICAL PERSON)

There are no records

REPRESENTATIVE shareholder / associate / member (PHYSICAL PERSON)

There are no records

Empowered persons (natural persons)

POLETTI PIERLUIGI

Quality: manager

Citizenship: Italian

Sex: male





Date and place of birth: 27.12.1949, MILAN, ITALY

Civil status: married

Powers: full

Date of nomination in function: 30.03.2005

Date of mandate's expiration: 30.03.2103

Duration of the mandate: 98 years

Legal base: according to the law nr. 31/1990

DELEGATE PERSONS (JURIDICAL PERSONS)

There are no records

Judicial managers / Legal liquidators / Liquidators(NATURAL PERSONS)

There are no records

TRUSTEE / SPECIAL TRUSTEE

There are no records

Censors / Auditors JURIDICAL PERSONS

There are no records

Censors / Auditors natural persons

There are no records

Main activity

Main activity field: according to the codes (Order 337/2007) Rev. CAEN 2

1413 – Manufacture of other articles of clothing (excluding underwear)

Subunits / branches

There are no records

Secondary headquarters / work points

Denomination: work point

Address: Dorohoi, str. Miron Costin nr. 1, Botosani county

Headquarter act: Renting contract from 15.03.2017

Start date for validity for the proof of headquarter: 15.03.2017

Date of expiration for the proof of headquarter: 15.03.2022

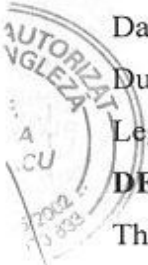
Duration of the headquarter: 5 years

Headquarters and/or authorized activities according to the art. 15 from the law 359/2004

Social headquarter : Botosani, Calea Nationala, no. 30C, Botosani county

Headquarter type: main

Statement type –model 3 no. 515634 from 02.10.2012;



it develops own activities of office for the company
activity at the headquarter:

1413 – Manufacture of other articles of clothing (excluding underwear)

Date of the ascertaining certificate: 04.10.2012

Denomination: work point

Secondary headquarter : Dorohoi, str. Miron Costin nr. 1, Botosani county

Headquarter type: secondary

Statement type –model 3 no. 8324 from 28.03.2017;

Activity at the headquarter:

1413 – Manufacture of other articles of clothing (excluding underwear)

Date of the ascertaining certificate: 30.03.2017

Arrangement with creditors

There are no records

Deeds under the incidence of the art. 21 lett. e)-h) from the law no. 26/1990

Criminal research

There are no records

Criminal records – sent in law court

There are no records

Criminal conviction of the company

There are no records

Company dissolution

There are no records

Company liquidation

There are no records

Insolvency

There are no records

Other mentions:

Reg. no. 24866 from 19.11.2020

Mention type: Real beneficiaries

Associated act: Statement regarding the real beneficiaries

Act no. 24866/19.11.2020





FINANCIAL SITUATION FOR THE YEAR 2020

22. Profit or net loss of the financial exercise – Profit (line 64-65-66-67-68) :0 lei

23. Profit or net loss of the financial exercise : Loss (line 65+66+67+68-64): 1913214 lei

19. Profit or gross loss – Loss (line 63-62): 1913214 lei

19. Profit or gross loss – Profit (line 62-63): 0 lei

Medium number of employees : 255

Taxes, contributions and unpaid taxes at the term established at the state balance, from which:
0 lei

Net turnover (line 02+03-04+06): 19484806 lei

Immobilized assets- Total (line 01+02+03): 2146796 lei

The information is issued from the computerized trade register held by the National Trade Register Office and has at its base the communication of the records in the trade register detained by the offices of the trade register near law courts until 17.08.2021.

It was issued the present certificate to the solicitor SUMMER CONF S.R.L., through delegate HAGIU MARIOARA RODICA, being necessary for the authorities in Albania.

For Laura Ada Leonte, signs Iulian Radu, head office

Illegible signature, stamp

According to the provisions of the art. 22 1st and 2nd paragraphs from the Law 26/1190 concerning the trade register, republished, with its modifications and completions, the professional has the obligation to ask the registration in the trade register of the mentions provided by the law in 15 days from the date of the documents and deeds supposed to the obligation of registration. The registration of the mentions is done also at request of the interested persons, in maximum 30 days from the date they knew the deed or the act supposed to the registration.

In case of empowered persons whose mandate is expired but the professional did not proceed to the registration in trade register of the adequate mentions, this will appear as registered in the computerized trade register with that quality and with the expired mandate period.

This document contains personal data whose processing enters under the provisions of EU Regulation no. 679/2016 concerning the protection of natural persons in what concerns the processing of personal data and their free circulation and repeal of the Directive 95/46 EC.

Information regarding personal data provided in this document may only be used for the purpose for which it was requested.

For the documents registered in the Trade register, whose description is not found in the content of the ascertaining certificate. Supplying of information (for ex. At the paragraph "Other mentions", "Restrictions", etc), the solicitor has the possibility to get copies certified upon that mention, by filling inn the form type Request – order documents issue" and with the observation of the dispositions regarding the personal dates.

The counterfeiting of the present document is considered criminal offence and is punished according to the law.

*I undersigned, **Burlacu Lorina Bogdana**, interpreter and sworn translator for the languages Italian and English, in base of the authorization nr. 6075 /2002, issued by the Ministry of Justice from Romania, I attest the exactness of this translation made from Romanian in English, that the presented text was completely translated, without omissions and that, through its translation, this document was not deteriorated in its content and its sense.*

The document whose translation is asked for, has in its complexity, a number of 4 pages, it's named Ascertaining certificate, it was issued by ROMANIA and it was presented in its integral totality.

*The translation of the presented document has a number of 6 pages and it was done at the request registered at the number 1 from the office archive. It was paid the fee,
INTERPRETER AND SWORN TRANSLATOR,*

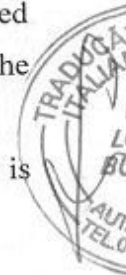
*Subsemnata, **Burlacu Lorina Bogdana**, interpret și traducător autorizat pentru limba ITALIANA-ENGLEZA în temeiul autorizației nr. 6075/2002, eliberată de Ministerul Justiției din Romania, certific exactitatea traducerii efectuate din limba romana in limba engleza, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.*

*Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime are, în integralitatea sa, un număr de 4 pagini, poartă titlul de **Certificat constatator**, a fost emis de **Romania** și a fost prezentat mie în întregime.*

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 6 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate și păstrate în arhiva biroului.

S-a încașat onorariul, cu bf/2021

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT,





MINISTERUL JUSTIȚIEI



OFICIUL NAȚIONAL AL REGISTRULUI COMERȚULUI
Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Botoșani

Botoșani, Str. Victoriei nr. 30, Cod poștal 710336; Telefon: + 4 0231.513.584; Fax: +4 0231.513.532;
Website: www.onrc.ro; E-mail: orcbt@bt.onrc.ro; Cod de Identificare Fiscala: 14942091;



BRBF7T5AX

Nr.: 19892/17.08.2021

CERTIFICAT CONSTATOR

În conformitate cu prevederile Legii nr. 26/1990 privind registrul comerțului, republicată, cu modificările și completările ulterioare și ca urmare a cererii dumneavoastră înregistrată sub nr. 19892 din 17.08.2021, Oficiul Național al Registrului Comerțului / Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Botoșani certifică informațiile referitoare la

SUMMER CONF SRL

INFORMAȚII DE IDENTIFICARE

Număr de ordine în Registrul Comerțului: J7/59/1996, atribuit în data de 12.02.1996

Identificator Unic la Nivel European (EUID): ROONRC.J07/59/1996

Cod unic de înregistrare: 8145996

Certificat de înregistrare: B2644078, emis pe data de 04.10.2012 și eliberat la data 09.10.2012

Adresă sediu social: Municipiul Botoșani, Calea NAȚIONALĂ, Nr. 30C, Județ Botoșani

Contacte sediu social: Adresa de e-mail info@summerconf.com, telefon: 0231/530395

Contacte firmă: Adresa de e-mail info@summerconf.com, telefon: 0231/530395

Actul de înmatriculare și autorizare: Sentință civilă / Hotărâre judecătorească 6466/19.09.95, JUDECATORIA SUCEAVA

Stare firmă: funcțiune

Forma de organizare : societate cu raspundere limitata

Data ultimei înregistrări în registrul comerțului: 09.12.2020

Durată: nelimitată;

SEDIU SOCIAL

Act sediu: Contract de comodat, din data 15.06.2018

Data de început a valabilității pentru dovada de sediu: 01.08.2018.

Data expirării dovezii de sediu: 01.08.2048.

Durata sediului: 30 ani.

CAPITAL SOCIAL

Capital social subscris: 122000 LEI , integral vărsat

Număr părți sociale: 12200

Valoarea unei părți sociale: 10 LEI

Redactat R.M. / listat 17.08.2021 : 13:28:39





ASOCIAȚI PERSOANE JURIDICE

EFFEPI INVEST SRL

Calitate: asociat unic

Naționalitate: română

SEDIU SOCIAL: Municipiul Botoșani, Strada TEATRULUI, Nr. 13A, Judet Botoșani

Nr. de ordine în registrul comerțului: J7/295/2015

CUI: 34822553

Aport la capital: 122000 LEI

Aport vărsat total: 122000 LEI

Aport vărsat în LEI : 122000 LEI

Număr părți sociale: 12200

Cota de participare la beneficii și pierderi: 100% / 100%

ASOCIAȚI PERSOANE FIZICE

Nu există înregistrări.

REPREZENTANT acționar/asociat/membru (PERSOANĂ JURIDICĂ)

Nu există înregistrări.

ASOCIAT, reprezentant al deținătorilor în comun de părți sociale (PERSOANĂ FIZICĂ)

Nu există înregistrări.



Persoane împuternicite (PERSOANE FIZICE)

POLETTI PIERLUIGI

Calitate: administrator

Cetățenie: italiană

Sex: masculin

Data și locul nașterii: 27.12.1949, MILANO, Italia

Stare civilă: casătorit

Puteri: DEPLINE

Data numirii în funcție: 30.03.2005

Data expirării mandatului: 30.03.2103

Durată mandat: 98 ani ,

Temei legal: conf. Legii nr.31/1990

Persoane împuternicite (PERSOANE JURIDICE)

Nu există înregistrări.

Administratori judiciari / Lichidatori judiciari/ Lichidatori (PERSOANE JURIDICE)

Nu există înregistrări.

CURATOR / CURATOR SPECIAL

Nu există înregistrări.

Cenzori / Auditori PERSOANE JURIDICE



Nu există înregistrări.

Cenzori / Auditori PERSOANE FIZICE

Nu există înregistrări.

Activitatea principală

Domeniul de activitate principal: conform codificarii (Ordin 337/2007) Rev. Caen (2)

1413 - Fabricarea altor articole de îmbrăcăminte (exclusiv lenjeria de corp)

FILIALE / SUCURSALE / SUBUNITĂȚI

Nu există înregistrări.

SEDII SECUNDARE / PUNCTE DE LUCRU

Denumire: Punct de lucru

Adresă: Municipiul Dorohoi, Strada MIRON COSTIN, Nr. 1, Judet Botoșani

Act sediu: Contract de închiriere, din data 15.03.2017

Data de început a valabilității pentru dovada de sediu: 15.03.2017.

Data expirării dovezii de sediu: 15.03.2022.

Durata sediului: 5 ani.

SEDII SI/SAU ACTIVITATI AUTORIZATE CONFORM ART. 15 DIN L359/2004

Sediul social din: Municipiul Botoșani, Calea NAȚIONALĂ - Nr. 39C, Judet Botoșani

Tip sediu: principal

Tip model declarație: model 3 nr. 515634 din 02.10.2012

desfășoară activități proprii de birou pentru societate

Activități la sediu:

1413 - Fabricarea altor articole de îmbrăcăminte (exclusiv lenjeria de corp)

Data certificatului constatator: 04.10.2012



Denumire: Punct de lucru

Sediul secundar din: Municipiul Dorohoi, Strada MIRON COSTIN, Nr. 1, Judet Botoșani

Tip sediu: sediu secundar

Tip model declarație: model 3 nr. 8324 din 28.03.2017

Activități la sediu:

1413 - Fabricarea altor articole de îmbrăcăminte (exclusiv lenjeria de corp)

Data certificatului constatator: 30.03.2017

CONCORDAT PREVENTIV

Nu există înregistrări.

FAPTE AFLATE SUB INCIDENTA ART 21. LIT. e-h) din L26/1990

- Urmărire penală:

Nu există înregistrări.

- Dosar penal - trimitere în judecată:

Redactat R.M. / listat 17.08.2021 : 13:28:39



Nu există înregistrări.

- Condamnare penală a firmei:
Nu există înregistrări.

- Dizolvare firmă:
Nu există înregistrări.

- Lichidare firmă:
Nu există înregistrări.

- Insolvență:
Nu există înregistrări.



ALTE MENȚIUNI

Nr. intrare: 24866 din 19.11.2020

Tip menționare: Beneficiari reali

Act asociat: Declarație privind beneficiarii reali

Nr. act: 24866 / 19.11.2020

SITUAȚIA FINANCIARĂ PE ANUL 2020

23. PROFITUL SAU PIERDEREA NET(Ă) A EXERCITIULUI FINANCIAR:- Profit (rd. 64 - 65 - 66 - 67 - 68): 0 LEI

23. PROFITUL SAU PIERDEREA NET(Ă) A EXERCITIULUI FINANCIAR:- Pierdere (rd. 65 + 66 + 67 + 68 - 64): 1913214 LEI

19. PROFITUL SAU PIERDEREA BRUT(Ă):- Pierdere (rd. 63 - 62): 1913214 LEI

19. PROFITUL SAU PIERDEREA BRUT(Ă):- Profit (rd. 62 - 63): 0 LEI

Numar mediu de salariați: 255

Impozite, contributii si taxe neplatite la termenul stabilit la bugetul de stat, din care: 0 LEI

1. Cifra de afaceri netă (rd. 02+03-04+06): 19484806 LEI

ACTIVE IMOBILIZATE - TOTAL (rd. 01 + 02 + 03): 2146796 LEI



Informațiile sunt eliberate din registrul central computerizat al comerțului, ținut de Oficiul Național al Registrului Comerțului și au la bază comunicarea înregistrărilor efectuate în registrul comerțului ținut de către oficiile registrului comerțului de pe lângă tribunale până la data de 17.08.2021

S-a eliberat prezentul certificat constatator solicitantului SUMMER CONF SRL prin HAGIU MĂRIOARA RODICA , fiindu-i necesar la AUTORITĂȚI DIN ALBANIA.

Pentru
Laura Ada LEONTE, Director

Semnează
Iulian Radu, Șef birou



Potrivit prevederilor art. 22 alin. (1) și alin. (2) din Legea nr. 26/1990 privind registrul comerțului, republicată, cu modificările și completările ulterioare, profesionistul are obligația să solicite înregistrarea în registrul comerțului a mențiunilor prevăzute de lege, în cel mult 15 zile de la data actelor și faptelor supuse obligației de înregistrare. Înregistrarea mențiunilor se poate face și la cererea persoanelor interesate, în termen de cel mult 30 de zile de la data când au cunoscut actul sau faptul supus înregistrării.

În cazul persoanelor imputernicite al căror mandat a expirat, însă profesionistul nu a procedat la înregistrarea în registrul comerțului a mențiunilor corespunzătoare, conform celor de mai sus, acesta va figura în continuare înregistrat în registrul comerțului computerizat, cu calitatea respectivă și cu durata mandatului expirat.

Prezentul document conține date cu caracter personal a căror prelucrare intră sub incidența prevederilor Regulamentului (UE) nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE.

Informațiile cu privire la datele cu caracter personal furnizate prin prezentul document pot fi utilizate exclusiv în scopul pentru care au fost solicitate.

Pentru actele înregistrate în registrul comerțului, a căror descriere nu se regăsește în conținutul certificatului constatator/furnizării de informații (de ex., la rubrica „Alte mențiuni”, „Restricții” ș.a.), solicitantul are posibilitatea obținerii de copii/copii certificate după mențiunea respectivă, prin completarea formularului- tip „Cerere - comandă eliberare acte” și cu respectarea dispozițiilor privind datele cu caracter personal.

Contrafacerea prezentului document constituie infracțiune și se pedepsește conform legii.



PAGINĂ ALBĂ
ANULATĂ

ROMANIA

UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI

CAMERA NOTARILOR PUBLICI SUCEAVA

SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ

“ANITEI și ASOCIAȚII”

SEDIUL: municipiul Botoșani,

Bulevardul Mihai Eminescu nr. 63, județul Botoșani

Licență de funcționare nr. 200/1788/21.07.2016

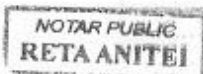
Tel. 0231533525 / Fax 0231506214

Adresa e-mail: bnp.anitei_vatavu@yahoo.com



ÎNCHEIERE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII TRADUCĂTORULUI nr. ⁷⁶⁶.....

Anul..... ²⁰¹¹..... luna ⁰⁸..... ziua..... ¹⁷.....



.....notar public, in temeiul art. 12 lit. J) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1985 republicată, cu modificările ulterioare, legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui ^{Gurloca Ioana}....., interpret și traducător autorizat, în baza ^{aplicării}....., de pe cele exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o copie a actului tradus.

Înscrisul a cărui traducere se solicita este un înscris ^{autentic}.....

S-a încasat onorariu in suma de ³³⁷..... lei, și TVA in suma de ⁶³⁸..... LEI,cu chitanță / bon fiscal/ ordin de plata nr. ¹¹⁶¹⁰.....

Secretar,

NOTAR PUBLIC,



APOSTILLE
(Convention de la Haye
du 5 octobre 1961)

1. Țara ROMÂNIA

Prezentul act oficial

2. a fost semnat de *ANITEI RETA*

3. în calitate de *NOTAR PUBLIC*

4. poartă sigiliul / ștampila *BIROULUI NOTARIAL*

Atestat

18. AUG. 2021

5. la *BOTOȘANI* data

7. de către *CAMERA NOTARILOR PUBLICI SUCEAVA*

8. sub nr. *913*

9. Sigiliul / ștampila *10* Semnătura



Această apostilă certifică veracitatea semnăturii, calitatea în care a acționat autoritatea care a îndeplinit procedura, sau, după caz, identitatea sigiliului sau a ștampilei de pe act. Această apostilă, nu certifică conținutul documentului.

REPUBLICA ROMÂNIA
HELENA Ș

REPUBLICA ROMÂNIA
HELENA Ș

MINISTRIA E DREJTËSISË
ZYRA KOMBËTARE E REGJISTRIT TREGTAR

Zyra e Regjistrimit Tregtar pranë Gjykatës Botoshani

Adresa: Botoshani, Rruga Victoriei nr.30, Kodi postar 710336 (Botoșani, Str. Victoriei nr.30, Cod postal 710336);

Telefon: +4 0231.513.584; Faks: +4 0231.513.532;

faqja e internetit: www.onrc.ro; Email: orcbt@bt.onrc.ro; Kodi i identifikimit fiskal: 14942091.

Nr. 19892/17.08.2021

CERTIFICATË KONSTATUESE

Në përputhje me parashikimet e Ligjit nr.26/1990 lidhur me regjistrin tregtar, republikuar, me ndryshimet dhe plotësimet e mëvonshme dhe në vijim të kërkesës tuaj të regjistruar me nr.19892 në 17.08.2021, Zyra Kombëtare e Regjistrimit Tregtar / Zyra e Regjistrimit Tregtar pranë Gjykatës Botoshani certifikon informacionet në lidhje me

SUMMER CONF SRL

INFORMACIONE IDENTIFIKIMI

Nr rendor në Regjistrin Tregtar: J07/59/1996, i marrë në datën 12.02.1996

Identifikues Unik në Nivel Evropian (EUID): ROONNRC.J07/59/1996

Kod unik i regjistrimit: 8145996

Certifikat regjistrimi: B2644078, përgatitur në datën 04.10.2012 dhe lëshuar në datën 09.10.2012

Adresa e selisë: Bashkia Botoshani, Rruga Nationala, Nr. 30C, Qarku Botoșani (Municipiul Botoșani, Calea Nationala, Nr. 30C, Judet Botoșani)

Kontakt selia e aksionarit: Adresa e e-mail info@summerconf.com, telefon: 0231/530395

Kontakt shoqëria: Adresa e e-mail info@summerconf.com, telefon: 0231/530395

Akti i regjistrimit dhe autorizimit: Vendimi civil / Vendimi gjyqësor 6466/19.09.95, GJYKATA SUCEAVA

Gjendja e shoqërisë: në funksion

Forma e organizimit: shoqëri me përgjegjësi të kufizuar

Data e regjistrimit të fundit në regjistrin tregtar: 09.12.2020

Kohëzgjatja: paafat.

SELIA E AKSIONARIT:

Akti për selinë: Kontratë qiraje nga data 15.06.2018

Data e fillimit të vlefshmërisë për dëshminë e selisë: 01.08.2018.

Data e përfundimit të dëshmisë së selisë: 01.08.2048

Afati kohor i selisë: 30 vjet.

KAPITALI AKSIONAR

Kapitali aksionar i nënshkruar: 122000 LEI, totalish i derdhur

Numri i kuotave të aksionarëve: 12200

Vlera e një kuote aksionare: 10 LEI

Redaktuar R.M. / listuar 17.08.2021: 13:28:39

AKSIONER PERSONA JURIDIKË

EFFEPI INVEST SRL

Cilësia: aksioner i vetëm

Kombësia: rumune

Selia e aksionerit: Bashkia Botoshani, Rruga Teatrului, numri 13A, Qarku Botoshani (Municipiul Botoșani, Strada Teatrului numarul 13A, Judetul Botoșani)

Nr rendor në Regjistrin Tregtar: J7/295/2015

CUI: 34822553

Kontributi në kapital: 122000 LEI

Kontribut i derdhur totalisht: 122000 LEI

Kontribut i derdhur në LEI: 122000 LEI

Numri i kuotave aksionere: 12200

Kuota e pjesëmarrjes në përfitime dhe humbje: 100% / 100%.

AKSIONER PERSONA FIZIKË

Nuk ekzistojnë regjistrime.

PËRFAQËSUES ortak/asociuar/anëtar (PERSON JURIDIK)

Nuk ekzistojnë regjistrime.

ORTAK, përfaqësues i zotëruesve në bashkësi i kuotave të aksioneve (PERSON FIZIK)

Nuk ekzistojnë regjistrime.

Persona të autorizuar (PERSONA FIZIKË)

POLETTI PIERLUIGI

Cilësia: administrator

Shtetësia: italiane

Gjinia: mashkullore

Data dhe vendi i lindjes: 27.12.1949, MILANO, ITALI

Gjendja civile: i martuar

Autoriteti: I PLOTË

Data e emërimit në detyrë: 30.03.2005

Data e mbarimit të mandatit: 30.03.2103

Kohëzgjata e mandatit: 98 vjet

Baza ligjore: në përputhje me Ligjin nr.31/1990

Persona të autorizuar (PERSONA JURIDIK)

Nuk ekzistojnë regjistrime.

Administratorë gjyqësor/Likuidatorë gjyqësor/Likuidatorë (PERSONA JURIDIK)

Nuk ekzistojnë regjistrime.

KUJDESTAR/KUJDESTAR SPECIAL

Nuk ekzistojnë regjistrime.

Kontrollor/Auditues PERSONA JURIDIK

Redaktuar R.M. / listuar 17.08.2021: 13:28:39

Nuk ekzistojnë regjistrime.

Kontrollor/Auditues PERSONA FIZIK

Nuk ekzistojnë regjistrime.

Veprimtaria kryesore

Fusha e veprimtarisë kryesore: në përputhje me kodifikimin (Urdhri 337/2007) Rev. Caen (2) 1413 – Prodhimi i artikujve të tjerë veshjesh (duke përjashtuar të brendshmet)

ZYRA DEGE / NËNDEGË

Nuk ekzistojnë regjistrime.

VEPRIMTARI TË DYTËSORE / ZYRË PUNE

Përkufizimi: Zyre pune

Adresa: Bashkia Dorohoi, rruga Miron Kostin, numri 1, qarku Botoshani (Municipiul Dorohoi, strada Miron Costin, numarul 1, judetul Botoşani)

Akt selia: Kontratë marrje me qira, nga data 15.03.2017

Data e fillimit të vlefshmërisë për dëshminë e selisë: 15.03.2017

Data e mbarimit të dëshmisë së selisë: 15.03.2022.

Kohëzgjatja e selisë: 5 vite.

SELI DHE/OSE VEPRIMTARI TË AUTORIZUARA NË PËRPUTHJE ME NENIN 15 L.359/2004

Selia e aksionerit: Bashkia Botoshani, Rruga Nationala, numri 30C, Qarku Botoshani (Municipiul Botoşani, Calea Naţionala numărul 30C, Judetul Botoşani).

Lloji i selisë: kryesore

Lloji i modelit të deklaratës: model 3 nr. 515634 e 02.10.2012

Nuk ekzistojnë regjistrime.

- Dënim penal i shoqërisë:
Nuk ekzistojnë regjistrime.

- Shpërndarje e shoqërisë:
Nuk ekzistojnë regjistrime.

- Likuidimi i shoqërisë:
Nuk ekzistojnë regjistrime.

- Falimentim:
Nuk ekzistojnë regjistrime.

SHËNIME TË TJERA

Nr. i hyrjeve: 24866 nga 19.11.2020

Lloji i shënimit: Përfitues real

Akti i aksionerit: Deklaratë mbi përfituesit realë

Nr. i aktit: 24866 / 19.11.2020

SITUATA FINANCIARE NË VITIN 2020

23. FITIMI OSE HUMBJA NETO E VITIT FINANCIAR: Fitimi (rd. 64 – 65 – 66 – 67 - 68): 0 LEI

23. FITIMI OSE HUMBJA NETO E VITIT FINANCIAR: Humbja (rd. 65+66+67+68-64): 1913214 LEI

19. FITIMI OSE HUMBJA BRUTO: Humbja (rd. 63-62): 0 LEI

19. FITIMI OSE HUMBJA BRUTO: Fitimi (rd. 62-63): 0 LEI

Numri mesatar i të punësuarve: 255

Tatime, kontribute dhe taksa të papaguara në afatin e përcaktuar në buxhetin e shtetit: 0 LEI

1. Të ardhurat neto (rd. 02+03+04+06): 19484806 LEI

AKTIVE FIKSE – TOTAL (rd. 01 – 02 – 03): 2146796 LEI

Informacionet janë lëshuar nga regjistri i kompjuterizuar tregtar, i mbajtur nga Zyra Kombëtare e Regjistrimit Tregtar dhe ka në bazë komunikimin e regjistrimeve të kryera në regjistrin tregtar i mbajtur nga zyrat e regjistrimit tregtar pranë gjykatave deri në datën 17.08.2021.

U lëshua kjo certifikatë konstatuese aplikantit SUMMER CONF SRL nëpërmjet HAGIU MARIOARA RODICA, pasi është e nevojshme për AUTORITETET NË SHQPËRI.



Për
Laura Ada LEONTE, Drejtor
Firmos
Iulian, Radu, Shef zyre
[firma, vula]

Në përputhje me parashikimet e nenit 22 pika 1 dhe pika 2 e Ligjit nr. 26/1990 lidhur me regjistrin tregtar, i ripublikuar, me ndryshimet dhe plotësimet e mëvonshme, profesionisti ka detyrimin të kërkojë regjistrimin në regjistrin tregtar të shënimeve të parashikuara në ligj, për të paktën 15 ditë nga data e akteve dhe fakteve të paraqitura që janë subjekt për regjistrim. Regjistrimi i shënimeve mund të bëhet në bazë të kërkesës të personave të interesuar, brenda një afati prej 30 ditësh nga data kur janë njohur me aktin ose faktit që është subjekt i regjistrimit.

Në rastin e personave të autorizuar mandat i të cilëve ka skaduar, por profesionisti nuk ka proceduar me regjistrimin në regjistrin tregtar, me cilësinë përkatëse dhe me kohëzgjatjen e mandatit të skaduar.

Ky dokument përmban të dhëna me karakter personal përpunimi i të cilave hyn nën incidencën e parashikimeve të Regullores (BE) nr.679/2016 për mbrotjen e personave fizikë në lidhje me përpunimin e të dhënave me karakter personal dhe qarkullimin e lirë të këtyre të dhënave dhe për shfyqizimin e Direktivës 95/46 CE.

Informacionet në lidhje me të dhënat me karakter personal të furnizuara nga ky dokument mund të përdoren vetëm me qëllim për të cilin janë kërkuar.

Për dokumentet e regjistruara në regjistrin tregtar, përshkrimi i të cilave nuk gjendet në certifikatën konstatuese/furnizimit të informacioneve (p.sh. në rubrikën “Shënime të tjera”, “Kufizime” etj.) aplikanti ka mundësinë të marrë kopje/kopje certifikate me shënimin përkatës, duke plotësuar formularin-tip “Kërkesë – porosi për lëshimin e akteve” dhe me respektimin e dispozitave në lidhje me të dhënat me karakter personal.

Falsifikimi i këtij dokumenti përbën krim dhe dënohet në përputhje me ligjin.

Unë e nënshkruara, Burlacu Lorina Bogdana, interpret dhe përkthyes i autorizuar për gjuhën ITALIANE-ANGLEZE në bazë të autorizimit nr.6075/2002, lëshuar nga Ministria e Drejtësisë në Rumani, certifikoj saktësinë e përkthimit të kryer nga gjuha rumune në gjuhën angleze, që teksti i paraqitur është përkthyer plotësisht, pa mungesa, dhe që nëpërmjet përkthimit, dokumentit nuk i është ndryshuar përmbajtja dhe kuptimi.

Dokumenti për të cilin kërkohet përkthimi në total, ka në plotësinë e tij, një numër prej 4 faqesh, mban titullin e Certifikatë konstatuese dhe është lëshuar nga Rumania dhe më është paraqitur mua i plotë.

Përkthimi i dokumentit i paraqitur ka një numër prej 6 faqesh dhe u krye në përputhje me kërkesën e shkruar të regjistruar dhe ruajtur në arkivin e zyrës.

U mor honorari me bf/2021

Interpret dhe përkthyes i autorizuar.

Klodjan SEFERAJ
Përkthyes Zyrtar / Miratuar
nga Ministria e Drejtësisë

RUMANIA
BASHKIMI KOMBËTAR I NOTERËVE PUBLIK
DHOMA E NOTERËVE PUBLIK SUÇEAVA (SUCEAVA)
SHOQËRI PROFESIONALE NOTERIE
"ANITEI AND ASOCIATI"

SELIA: Bashkia Botoshani (municipiul Botoșani)
Bulevardi Mihai Eminescu nr. 63, qarku Botoshani (Bulevardul Mihai Eminescu, nr. 63, judetul
Botoșani)

Licenca e funksionimit nr. 200/1788/21.07.2016

Tel: 0231533525 / Faks 0231506214

Adresa e e-mailit: bnp.anitei_vatavu@yahoo.com



PËRFUNDIMI I LEGALIZIMIT TË NËNSHKRIMIT TË PËRKTHYESIT NR.766
Viti 2021 muaji 08 dita 17

NOTERI PUBLIK RETA ANITEI, noter publik, në bazë të nenit 12 shkronja J) të Ligjit për noterët publik dhe të aktiviteti noterial nr. 36/1985 republikuar, me ndryshimet e mëvonshme, legalizoj nënshkrimin e mësipërm, që i përket BURLACU LORENA, interpret dhe përkthyes i autorizuar, në bazë të SPECIMEN, nga 2 kopje të dokumentit të paraqitur, e cila ka si pjesë integrale një kopje të dokumentit të përkthyer.

Dokumenti i paraqitur për të cilin kërkohet përkthimi shënohet autentik.
U arkëtua tarifa në shumën 33.61 lei, dhe TVSH në shumën 6.39 LEI me mandatin / kuptonin tatimor/
urdhër pagese nr. 11610.

Sekretare
[firma]

NOTERI PUBLIK
[ANITEI RETA, NOTER PUBLIK, BOTOSHANI, RUMANI]



Klodian SEFERAJ
Përkthyes Zyrtar i Miratuar
nga Ministria e Drejtësisë

APOSTILE
Konventa e Hagës e 5 Tetorit 1961

1. Vendi RUMANIA
Ky akt zyrtar
2. është firmosur nga ANIȚEI RETA
3. në cilësinë e NOTERIT PUBLIK
4. mban firmën/vulën e ZYRËS NOTARIALE

VËRTETUAR

5. në BOTOSHANI (BOTOȘANI) 6. Datë 18 Gusht 2021
7. nga DHOMA E NOTERËVE PUBLIK SUCEAVA
8. nën nr.913
9. Vula 10. Firmë

Kjo Apostilë çertifikon vërtetësinë e firmës, cilësinë në të cilën ka vepruar autoriteti dhe ka përmbushur procedurën, ose, sipas rastit, identitetin e stampës ose të vulës të aktit.

Kjo apostilë nuk çertifikon përmbajtjen e dokumentit.

Klodjan SEFBRAJ
Përkthyes Zyrtar / Miratuar
nga Ministria e Drejtësisë

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER HELENA B. SHËNGJERGJI(VAKO)



DATE 03/09/2021
NR REP 1242

VËRTETIM PËRKTHIMI

Sot, më datë 03/09/2021, para meje Notere HELENA B. SHËNGJERGJI(VAKO), anëtare në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën NR.10, BLV"GJERGJ FISHTA", NR.6, NR.8, NR.3, u paraqit personalisht:

PËRKTHYES:

Klodjan Seferaj, atësia Nikolla, amësia Valentina, shtetas Shqiptar, lindur në Hoçisht, Korçë dhe banues në TIRANË, me adresë Zef Jubani; Nd. 8; H. 1; Ap. 17; Njësia Administrative Nr. 5; Njësia Bashkiake Nr. 5; 1019; Tiranë, lindur më 26/09/1979, gjendja civile "i martuar", madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Leternjoftim ID nr. 033285323 dhe nr. personal H90926044D

Përkthyesi është i licencuar nga Ministria e Drejtësisë, ie cili/a më deklaroi se përktheu me përpikmëri dhe saktësi dokumentin origjinal bashkangjitur "CERTIFIKATE KONSTATUESE NR 19892/17.08.2021 SUMMER CONF SRL, ZYRA KOMBETARE E REGJISTRIT TREGETAR, ZYRA E REGJISTRIT TREGETAR PRANE GJYKATES BOTOSHAN, RUMANI APOSTILE NR. 913 DT 18/08/2021 RUMANI", nga gjuha Rumune në gjuhën Shqipe dhe e nënshkroi rregullisht përpara meje Noteres.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë";" në Republikën e Shqipërisë unë Noterja vërtetohet nënshkrimi i përkthyeses.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noterja deklaroi se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij veprimi, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

NOTER

HELENA B. SHËNGJERGJI(VAKO)

Helena Shëngjergji Vako

[Signature]

